

MOM-C-28-07-1532

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य दख्खभाल)

APPLICATION NO.: M/0823/0512
आवेदन संख्या:APPLICATION DATE: 04/08/2023
आवेदन तिथि:NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम:

Mangulal

AGE-YEARS: 68
आयु-वर्ष

SEX: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कन्तुमा का नाम:

Jaypal

68

M

Koshika
foundation

Building Block of Life

NAME: MANGULAL
SAMBHAVI-A334623PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता
Sengpur, Post Ambareshwar, Ambareshwar, Kheri Ambareshwar
Uttar Pradesh - 262901

Post-OP Post-OP

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

Same as above

OCCUPATION:
आवासीय

Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

35000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्षात् संलग्न)

PAN No. स्पाइ खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय का दाता है (जो माना हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Ram Chandran	35	M	Son
2	Rinki	33.	F	Daughter-in-law
3	Rahul	14.	M	Grandson
4	Rohit	11.	M	Grandson

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विचारित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof (अन्य कोई साक्ष्य)
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करें)	अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

सहायता हेतु किसे गंव विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडिटर से आई की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
1	Diagnosis	RS - Severe cataract	
		LE - Severe cataract	
2	Surgery	LE. SICS with Pmma lens camp	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वास्थ्य से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्वास्थ्य का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि
1	DOCS	2000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा कीरणा यह-

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषण करता हूँ कि इस प्राप्त में दिये गये सभी किश्यण मेरी जानकारी के अनुसार सच पर्याप्त हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कठोर असत्य प्राप्त करता है तो मेरे सहायता निम्न को जा सकता है।
 - 2) मेरे द्वारा जो सहायता हासि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो नहीं है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्त में भरा गया है।
 - 3) मैं नीचे करता हूँ कि विषय सहायता हासि यह आवेदक को गहरा है, उस गति का आशिका या सहायता इससे किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कानूनी से बोला जाता है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त या अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप सहायता, मेरे (आवेदक) जननी सहमति की पूर्ण करता है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायिकों" को अधिकृत करता है कि मेरा नाम, पता, फोटो वा जो विवरण इस प्राप्त में चाहिए है, उसे "कोशिका" एवं नाम, दाव, वाचन/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रसार साधन में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पाले या बाहर से करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यायिक अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति है युक्त स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस मध्यम में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों का विवरण अनिम और बाख्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठ का निशान

- CT of PT

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मालते/रुपी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हासि नियमितीय की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार में याचय व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो जल्दीन और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीकृत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में सिक्युरिटी/वित्ती उक्त के मध्यम में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु किए हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगित अस्पताल/स्कॉल के लिए नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धित में सहायता लेने का अधिकार भूलीजत रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन में लेने लेना देती है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में नई नहीं सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। योगी पर हस्पताल द्वारा योगी गई उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिए हस्पताल में योगी के इलाज सूखा और जाने जाने की सही क्रियाएँ योगी गार्व हस्पताल की होंगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमर्शाती इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Anupag Mishra

Manager - Administration

Department of Community Eye

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory)

Hospital in Charge on behalf of Hospital

नाम संकेतक द्वारा दिया गया अधिकारी

14/08/2023
अपरोक्ष की तरीका

Dr MAZHAR N KHAN
M.B.B.S M.A.C.P.C.O
Name of Dr. & Regn. No. with Stamp
UPMC Reg No. 4311
हास्पिट का नाम व हस्पताल व मामले न.

आनंदित उपर्योग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1:
नामी हस्ताक्षर ।

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2:
नामी हस्ताक्षर 2

Lic RB